

À

SUR LES

CÔTES D'ESPAGNE

DE LA CATALOGNE A L'ANDALOUSIE

SOUVENIRS D'UN VOYAGE EXÉCUTÉ EN 1847

PAR

M. ANATOLE DE DÉMIDOFF.

Urbem orant: tædet pelagi perferre labo
Virg. Æneid. lib V

TOME PREMIER.

FLORENCE.

IMPRIMERIE DE FÉLIX LE MONNIER.

MDCCCLVIII.

NB. Cette édition, tirée à TROIS-CENT-DOUZE EXEMPLAIRES, dont les 12 premiers sur papier vélin, demeure la propriété de l'auteur, dont tous les droits sont réservés.

EXEMPLAIRE N° VIII.

ÉTAPES MARITIMES

SUR LES

CÔTES D'ESPAGNE

DE LA CATALOGNE A L'ANDALOUSIE

SOUVENIRS D'UN VOYAGE EXÉCUTÉ EN 1847

PAR

M. ANATOLE DE DÉMIDOFF.

Urbem orant: tædet pelagi perferre laborem.
VIRG. Æneid. lib. V.

TOME PREMIER.

FLORENCE.

IMPRIMERIE DE FÉLIX LE MONNIER.

MDCCCLVIII.

NB Cette édition, tirée à TROIS-CENT-DOUZE EXEMPLAIRES, dont
les 12 premiers sur papier vélin, demeure la propriété de
l'auteur, dont tous les droits sont réservés.

EXEMPLAIRE N° VIII.

AVERTISSEMENT DE L'AUTEUR.



Ce livre n'est autre chose qu'un Album de Voyage, où ont été consignées au jour le jour, pendant quatre mois, les remarques recueillies dans une agréable excursion faite en 1847 sur le littoral de l'Espagne. Destinés dès lors à Mon Ami le plus cher, ces récits sont présentés ici dans leur forme primitive de lettres familières.

Lorsque je revins en Italie à la fin de 1847, j'avais le dessein de compléter mes notes par des recherches plus approfondies sur certaines vues, et de concentrer mon sujet en le coordonnant. Peut-être le public eût-il accueilli ce nouvel essai avec un peu de cette bienveillance qui encouragea mes études sur « la Russie Méridionale et la Crimée ». Je réservais cet emploi de mes loisirs pour l'année 1848 : les événemens

AVERTISSEMENT DE L'AUTEUR.

qui à partir de cette époque désastreuse ont si tristement rempli la longue période d'agitations qui s'est écoulée depuis. m'ont contraint d'abandonner mon projet. Au milieu de tant de préoccupations passionnées, quel intérêt était capable d'exciter cette simple narration d'un voyage entrepris dans les conditions les plus calmes, et où nous n'étions occupés que du bonheur de visiter un admirable pays, — glanant çà et là quelques aperçus modestes, choisis autant que possible en dehors de la voie explorée jusqu'ici par de brillans et illustres devanciers ?

Il m'eût été pénible, cependant, de condamner ce travail à un oubli complet : non que je me fasse illusion sur sa valeur ; mais j'avais à acquitter des dettes sacrées de reconnaissance : avant tout, envers la ROYALE ET AUGUSTE BONTÉ qui par une faveur aussi gracieuse qu'insigne a daigné agréer la Dédicace anticipée de ce livre, et aussi envers les personnes dont l'admirable hospitalité a entouré de soins inappréciables chaque journée de mon excursion en Espagne.

Je donne donc mon ouvrage tel qu'il a été conçu et écrit en 1847, sans trop me préoccuper du tems considérable qui s'est écoulé entre cette heureuse année et l'époque actuelle. Parmi les faits peu nombreux mais intéressans que mon cadre restreint m'a permis d'observer, si quelques uns ont vieilli, ce ne peut être que dans le sens d'une maturité complète, grâce au progrès décidé dans lequel l'Espagne marche aujourd'hui d'un pas sûr. Les institutions déjà parfaites au moment de notre visite, et qui avaient en vue le bien des classes souffrantes, se seront consolidées ; celles qui laissaient encore

AVERTISSEMENT DE L'AUTEUR.

quelque chose à désirer auront acquis leur entier perfectionnement. J'ose donc compter sur l'indulgent intérêt de quelques lecteurs. — Ce livre s'adresse, au reste, à bien peu de personnes : celles qui doivent y trouver un témoignage respectueux de ma profonde reconnaissance, et celles qui m'ont permis autrefois de leur soumettre mes premiers travaux.

ANATOLE DE DÉMIDOFF.

San Donato près Florence, 24 Mars 1858.

A SA MAJESTÉ

DONA ISABEL SECONDE

REINE DES ESPAGNES.



MADAME,

Il y a dix ans, je parcourais la région maritime de VOTRE beau Royaume d'Espagne, de la Catalogne à l'Andalousie, de la Méditerranée à l'Océan. Je n'avais d'autre but que celui de recueillir à mon tour quelques uns de ces heureux souvenirs que l'Espagne prodigue